

# MITTEILUNGSBLATT

---

## AMTLICHES

---

### Erteilte Baubewilligungen

Möller Simone, Hubstrasse 87, 9500 Wil, Neubau Gartenzaun, Obgass 10a, 9527 Niederhelfenschwil, Grundstück Nr. 1744, Versicherungs-Nr. 1599

Forrer Clemens und Priska, Walhusen 14, 9526 Zuckenriet, Fassadensanierung, Walhusen 14, 9526 Zuckenriet, Grundstück Nr. 1775, Versicherungs-Nr. 1714

**Gemeinderat / Bauverwaltung**

### Öffentliche Auflage Baugesuch

Folgendes Baugesuch liegt bis am 13. Mai 2026 öffentlich auf:

#### Gesuchsteller

Ulrich und Doris Moser, Neudorf 13, 9527 Niederhelfenschwil

#### Bauvorhaben

Neubau Aussenkamin

#### Standort / Grundstück

Neudorf 13, 9527 Niederhelfenschwil, Grundstück Nr. 587

**Bauverwaltung**

### Neophyten — ausreissen und einsacken

Beim «Einjährigen Berufkraut» handelt es sich um einen invasiven Neophyten. Diese exotische Pflanze weist Schadenpotenzial auf, vermehrt sich rasch und verdrängt einheimische Arten. Während der Frühlings- und Sommermonate ist die ideale Zeit, um diese Pflanze zu bekämpfen und im Neophytensack zu entsorgen, am besten vor der Blüte. Im kostenlosen Neophytensack kann die ganze Pflanze samt Wurzeln entsorgt werden.

Das «Einjährige Berufkraut», das ursprünglich aus Nordamerika stammt, ist gut getarnt, da es der Margerite oder der Kamille zum Verwechseln ähnlich sieht. Mit dem Wissen um einige Merkmale lässt sich die Pflanze aber gut erkennen. Die Blätter

sind hellgrün und behaart, am Rand grob gezähnt. Das Blütenkörbchen ist 1 bis 2 cm breit und besteht aus vielen kleinen Zungenblüten in den Farben weiss bis rosa. Die Blütezeit erstreckt sich von Mai bis Oktober. Der Stängel ist behaart und oben verzweigt. Jede Pflanze kann bis zu 50 000 Samen bilden, was das «Einjährige Berufkraut» zu einer effektiven Vermehrerin macht. Da es sich mit dem Wind verbreitet und ohne Befruchtung vermehren kann (Autogamie), reicht oft eine einzelne Pflanze aus, um einen ganzen Bestand zu bilden. Innerhalb weniger Jahre kann diese Art eine ganze Fläche besiedeln und damit den einheimischen Arten den Lebensraum rauben, was zur Abnahme der Artenvielfalt führt. Auch für landwirtschaftliche Kulturen stellt sie ein grosses Problem dar. Weitere Infos und Bilder zum Neophyten finden Sie im Inserat auf Seite 5.

Um die Weiterverbreitung invasiver gebietsfremder Arten zu bremsen, ist auch die fachgerechte Entsorgung wichtig. Um diese zu erleichtern, steht den Einwohnerinnen und Einwohnern der Gemeinde Niederhelfenschwil der kostenlose Neophytensack zur Verfügung. Die transparenten 60-Liter-Säcke können beim Front-Office bezogen und der ordentlichen Kehrichtabfuhr via Strassensammlung oder Unterflurbehälter mitgegeben werden.

**Landwirtschaftsamt**

---

## KALENDER

---

### LEGENDE

📍 Ort    🗓️ Veranstalter

**FR, 1. MAI 2026, 17.00 BIS 19.00 UHR**

### Jugendtreff TREMIX für 3. und 4. Klässler

📍 Primarschule, Niederhelfenschwil

🗓️ Jugendtreff TREMIX

TREMIX öffnet jeden 1. Freitag im Monat seine Türen für alle Kinder der 3. und 4. Klasse aus Niederhelfenschwil, Zuckenriet, Lenggenwil, Zuzwil und Züberwangen. Kommt vorbei, trifft Freunde und erlebt eine abwechslungsreiche Zeit in entspannter Atmosphäre!

FR, 1. MAI 2026, 19.00 BIS 22.00 UHR

## Jugendtreff TREMIX

- ☉ Primarschule, Niederhelfenschwil
- ⌘ Jugendtreff TREMIX

Für alle Jugendlichen der 5. bis 9. Klasse aus Niederhelfenschwil, Zuckenriet, Lenggenwil, Zuzwil, Züberwangen und weitere Schülerinnen und Schüler der Oberstufe Sproochbrugg geöffnet. Kommt vorbei, trefft euch mit Freunden und genießt einen coolen Abend mit vielen Möglichkeiten zum Chillen, Spielen und Spass haben!

FR, 1. MAI 2026, 19.00 BIS 20.00 UHR

## Frühlingskonzert der Musikschule Musiclife

- ☉ Aula, Sproochbrugg
- ⌘ Musikschule Musiclife

Am Freitag, 1. Mai 2026 findet um 19.00 Uhr in der Aula Sproochbrugg das Frühlingskonzert der Musikschule Musiclife statt. Bei diesem Konzert präsentieren Musikschülerinnen und Musikschüler aus Niederhelfenschwil und Zuzwil sowie Ensembles der Musikschule ihr Können. Die Schülerinnen und Schüler sowie die Lehrpersonen und die Schulleitung freuen sich auf Ihr Kommen! Der Eintritt ist frei. Infos zum Programm finden Sie unter der Website [www.musiclife.ch](http://www.musiclife.ch).

SO, 3. MAI 2026, 6.15 BIS 9.30 UHR

## Morgenexkursion mit Vogel- und Naturbeobachtungen

- ☉ Parkplatz Rietgatter, Zuzwiler Riet (begrenzter Parkplatz)
- ⌘ Naturschutz Niederhelfenschwil Zuzwil

Gemeinsam möchten wir die ganz besondere Stimmung frühmorgens in der Natur erleben. Wir haben die Gelegenheit, Vögel und andere Tiere in ihren verschiedenen Lebensräumen, wie Wohnquartier, Wald, Obstgarten oder Riet zu beobachten und zu hören. Wir machen uns mit ihren Stimmen, Lebensräumen und Gewohnheiten bekannt. Der Anlass ist geeignet für Erwachsene und für Kinder.

Treffpunkt: 6.15 Uhr Parkplatz Rietgatter Zuzwiler Riet  
(begrenzter Parkplatz)

Route (prov.): Zuzwil Lenterberg — Leuberg — Staal — Riet

Ausrüstung: Kleidung dem Wetter angepasst, Feldstecher, Vogelbuch, Getränke und Zwischenverpflegung nach eigenen Bedürfnissen.

SO, 3. MAI 2026, 14.00 BIS 17.00 UHR

## Ausstellung Kobesenmühle offen

- ☉ Kobesenmühle, Niederhelfenschwil
- ⌘ Stiftung Wilhelm Lehmann

Dieses Jahr lohnt es sich doppelt, die neu gestaltete Ausstellung zu besuchen. Micha Aregger trifft auf Wilhelm Lehmann. Zwei Künstler, getrennt durch Generationen, vereint durch ihren tiefen Respekt vor der Natur. Während Lehmann in Wurzeln und Ästen schlummernde Gestalten entdeckt, erforscht Aregger die verborgene Ordnung der Natur und übersetzt sie in seine eindrucksvollen und geheimnisvollen Objekte. Inmitten der Natur der Kobesenmühle entsteht ein Dialog über Zeiten hinweg. Zudem ist nun fertig, was länger reifen musste: Neu bereichern grossformatige Stoff-Banner die Ausstellung mit Informationen und Bildern zum Leben und Wirken des einzigartigen Künstlers Wilhelm Lehmann. Es gibt wie immer Kaffee und Kuchen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

DI, 5. MAI 2026, 9.30 BIS 11.00 UHR

## Chnopftreff mit Mütter- und Väterberatung

- ☉ Mehrzweckgebäude Niederhelfenschwil
- ⌘ KIMAPA

Am 5. Mai 2026 treffen wir uns wieder zum Chnopftreff. Während die Kleinen miteinander spielen, haben die Eltern Zeit, sich in gemütlicher Atmosphäre bei einer Tasse Kaffee auszutauschen. Claudia Lanker von der Mütter- und Väterberatung ist wieder bei uns und beantwortet eure Fragen rund um den Familienalltag. Wir freuen uns auf euch!

DI, 5. MAI 2026, 12.00 UHR

## Seniorenmittag

- ☉ Restaurant Krone, Lenggenwil
- ⌘ Frauengemeinschaft Lenggenwil

Zum Seniorenmittag laden wir herzlich ein. Wer nicht kommen kann wird gebeten, sich abzumelden (Restaurant Krone, Tel. 071 947 16 26).

**DO, 7. MAI 2026, 12.00 UHR**

## Seniorenmittag

- ☉ Restaurant Adler, Zuckenriet
- ⌘ Frauengemeinschaft Niederhelfenschwil / Zuckenriet

Zum Seniorenmittag laden wir herzlich ein.

**DI, 12. MAI 2026, 14.00 UHR**

## Führung St.Galler Öl

- ☉ St.Galler Öl AG, Mattenweg 11, Flawil
- ⌘ Frauengemeinschaft Lenggenwil

Wir besichtigen die Manufaktur der St.Galler Öl in Flawil und erhalten dort viele Informationen zu den verschiedenen Ölsaaten. Natürlich darf eine Degustation der hochwertigen kaltgepressten Öle und Balsamessige nicht fehlen.

Treffpunkt: 13.30 Uhr beim Lehrerparkplatz in Lenggenwil.

Kosten: Fr. 15.– pro Person

Anmeldung: bis Montag, 4. Mai 2026 bei Alice Hug

Tel. 078 789 83 25 / E-Mail [alice.hug@thurweb.ch](mailto:alice.hug@thurweb.ch)

**MO, 25. MAI 2026, 8.00 BIS 17.00 UHR**

## 57. Pfingstturnier

- ☉ Sproochbrugg
- ⌘ Turnverein Niederhelfenschwil

Traditionsgemäss trifft man sich am Pfingstmontag, 25. Mai 2026 zum Fussballturnier in der Sproochbrugg. Bei günstiger Witterung wird das Turnier im Freien, bei schlechtem Wetter in der Sporthalle durchgeführt. Teilnahmeberechtigt sind Personen, welche in der Gemeinde Niederhelfenschwil wohnen, arbeiten, Vereinsmitglied sind, die Schule besuchten oder hier aufgewachsen sind.

Kategorien:

A: Primarschülerinnen und -schüler

B: Plauschfussballerinnen und -fussballer (ab Oberstufe)

Ein Team besteht aus 5 (Kat. A und reine Damentteams aus 6) Spielenden inkl. Goalie.

Anmeldung bis Samstag, 16. Mai 2026 über das Online-Formular [forms.cloud.microsoft/e/GA2SAgWZTL](https://forms.cloud.microsoft/e/GA2SAgWZTL)

Kontaktperson: Clemens Forrer, Tel. 079 375 00 42

Wir freuen uns auf euch!

**DI, 26. MAI 2026, 19.00 BIS 22.00 UHR**

## Ladies Night

- ☉ Zubi, Herisau
- ⌘ KIMAPA und Frauengemeinschaft Niederhelfenschwil / Zuckenriet

Der Zubi öffnet exklusiv für uns die Türen zur Ladies Night! Gemeinsam mit Freundinnen shoppen, stöbern und von Spezialkonditionen profitieren – das klingt nach einem rundum gelungenen Abend. Von 19.15 bis ca. 22.00 Uhr erhalten wir spannende Einblicke in die Welt von Zubi und werfen einen Blick hinter die Kulissen. Anschliessend haben wir die Möglichkeit, die neue Frühlingssammlung zu entdecken, anzuprobieren und zu attraktiven Konditionen einzukaufen. Die Frauengemeinschaft Niederhelfenschwil / Zuckenriet und der Vorstand von KIMAPA laden herzlich zu diesem besonderen Anlass ein. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Anmeldung bis Freitag, 8. Mai 2026 unter der Website [www.kimapa.ch/spezialanlaesse](http://www.kimapa.ch/spezialanlaesse).

**MI, 27. MAI 2026, 8.00 BIS 19.00 UHR**

## Einladung zum Seniorenausflug Allgäu-Skiflugschanze Oberstdorf

- ☉ Allgäu
- ⌘ Evangelische Kirchgemeinde Neukirch an der Thur

Der diesjährige Ausflug führt uns zu unseren Nachbarn ins Allgäu. Das Allgäu bietet eine intakte Landschaft und eine vorzügliche Küche. Für die Anreise wählen wir den Weg über Oberstaufen Immenstadt. Im Wald hinter Oberstdorf ragt die Skiflugschanze mit der imposanten Architektur in den Himmel. Auch die Aussicht von oben ist spektakulär. Bequem geht es mit dem Schräglift hinauf und auch wieder hinunter. Auf Wunsch kann eine Führung organisiert werden. Der Unkostenbeitrag für die Carfahrt, den Znünikafi mit Zopf und das Mittagessen inkl. Dessert beträgt Fr. 50.– pro Person. Getränke am Mittag und Konsumationen am Nachmittag müssen selbst bezahlt werden. Anmeldeformulare können im Sekretariat angefordert werden. Anmeldeschluss ist der 10. Mai 2026.

**SA, 27. JUNI 2026, 17.00 BIS 18.00 UHR**

## Toggenburger-Messe von Peter Roth

- ☉ Kirche, Neukirch an der Thur
- ⌘ Kirchenchor Neukirch


Am diesjährigen Summerfäscht sind wir ganz volkstümlich. Wir führen die Toggenburger Messe von Peter Roth auf. Freunde der Volksmusik sind herzlich eingeladen, am Projekt mitzusun-

gen. Wir proben jeweils am Dienstag von 19.45 bis 21.30 Uhr im Kirchengemeindehaus Neukirch. Probedaten sind: 5./12./26. Mai, 2./9./16. und 23. Juni 2026. Keine Anmeldung nötig. Weitere Infos unter der Website [www.neukirch.ch/gruppen/47-kirchenchor](http://www.neukirch.ch/gruppen/47-kirchenchor) oder über E-Mail [kirchenchor@neukirch.ch](mailto:kirchenchor@neukirch.ch).

IN SERATE

Wenn alle Stricke reissen, sind wir zur Stelle  
**Kinderbetreuung zu Hause**



 071 227 99 66

 [kbh@srk-sg.ch](mailto:kbh@srk-sg.ch)

[www.srk-sg.ch/kbh](http://www.srk-sg.ch/kbh)

Schweizerisches Rotes Kreuz   
Kanton St. Gallen

## Saisonstart

- Geranien-Markt  
Rabatt ab 20 Stück  
Einpflanz-Service kostenlos
- Sommerpflanzen  
aus eigener Produktion

Saison-Öffnungszeiten bis 18. Juni:

- Montag–Samstag, jeden Morgen  
von 8.00–12.00 Uhr bedient
- Übrige Zeit Selbstbedienung



Wir beraten  
unabhängig &  
kostenlos!

## Starthilfe bei Firmengründung & Nachfolgeregelung



Beratung | Schulung | Netzwerk  
Flawil | Gossau | Wattwil | Wil  
[jungunternehmerzentrum.ch](http://jungunternehmerzentrum.ch)



**JUNG**  
**UNTERNEHMER**  
**ZENTRUM**

## Einjähriges Berufskraut

*Erigeron annuus*



### Aussehen

Beim Einjährigen Berufskraut fallen die hellgrünen Jungpflanzen auf (siehe Bild rechts). Es wird 30 bis 100 cm hoch und ist oben meist verzweigt. Die Blätter sind hellgrün und auf beiden Seiten behaart. Die Röhrenblüten sind gelb, die schmalen Zungenblüten sind weiss bis rosa.

### Gefahr für die Umwelt

Das Einjährige Berufskraut ist ein invasiver Neophyt, der sich stark ausbreitet. Auch aus Einzelpflanzen entstehen schnell dichte Bestände (bis 50'000 Samen pro Pflanze).

### Das gehört in den Neophytensack\*

Ganze Pflanze



### Weitere Bekämpfung/Entfernung

Die Bestände sollten mindestens dreimal jährlich kontrolliert und die Pflanzen mit den Wurzeln ausgerissen werden. Die betroffene Fläche muss jahrelang kontrolliert werden, bis der Samenvorrat im Boden erschöpft ist.



\* Bitte beachten Sie den Abfallkalender Ihrer Gemeinde. Darin finden Sie Informationen, wo Sie den Neophytensack kostenlos beziehen und entsorgen können.



Philipp Krucker  
Dorf 4, 9527 Niederhelfenschwil  
Telefon 071 947 12 54  
adlermetzger@bluewin.ch  
www.adlermetzger.ch

Wir freuen uns auf Sie!  
Ihr Adler Metzger Team

40  
Jahre

Garage



macht Ihr Auto Fit!

25 JAHRE  
ALLES FÜR DEIN MOTORRAD  
RC RACING  
TEAM

Sa.9. + So.10. Mai 2026

Neufeldstrasse 2  
9246 Niederbüren

ab 10.00 Uhr

Samstagnachmittag  
Liveband  
Samstagabend  
Barbetrieb



Muttertags-Aktion

DOPPELTE ProBon

8./9. Mai 2026

DETAILLISTENVEREIN WIL UND UMGEBUNG



GRILLTAG

Samstag, 9. Mai 2026

- Festwirtschaft mit diversen Grillspezialitäten
- familienfreundliche Preise
- Festwirtschaft von 10.00 – 17.00 Uhr

Geniessen Sie den Grilltag mit Ihrer Adler Metzger

## Rückblick Neuzuzügerbegrüssung

Am Samstag, 25. April 2026, durfte die Kobesenmühle erneut Schauplatz der jährlichen Neuzuzügerbegrüssung sein. Eingeladen waren alle Einwohnerinnen und Einwohner, die zwischen März 2025 und Februar 2026 nach Niederhelfenschwil, Zuckenriet oder Lenggenwil gezogen sind. Der Gemeinderat freute sich, etwas mehr als 30 Neuzuzügerinnen und Neuzuzüger sowie 12 Kinder willkommen zu heissen.

Gemeinsam mit Vertretungen der Dorfgemeinschaft Niederhelfenschwil, der Dorf- und Wasserkorporation Zuckenriet, der Dorfbühne Lenggenwil und der Raiffeisenbank Niederhelfenschwil machte sich die Gruppe am Vormittag – begleitet von frühlingshaftem Wetter – auf den Weg zur geschichtsträchtigen Kobesenmühle. Vor Ort begrüusste Stiftungsrätin Ruth Jung die Anwesenden und lud zu einem Rundgang durch den idyllischen Garten sowie das Museum mit Werken des Künstlers Wilhelm Lehmann ein.

Während die Erwachsenen dem informativen Kurzreferat von Ruth Jung folgten und beim Apéro, offeriert von der Stiftung Wilhelm Lehmann, ins Gespräch kamen, wurden die Kinder von engagierten Mitgliedern der Ludothek Zuckenriet betreut und mit abwechslungsreichen Spielen unterhalten.

Beim anschliessenden Spiessliplausch, organisiert von der Gemeinde und kulinarisch von der Adler-Metzg begleitet, konnten sich die Gäste ihre eigenen Spiesse nach persönlichem Geschmack aus einer vielfältigen Auswahl an Fleisch und Gemüse zusammenstellen. Ergänzt wurde das Angebot durch eine bunte Salatauswahl. Den gelungenen Abschluss bildeten Kaffee und ein feines Dessertbuffet, offeriert von der Raiffeisenbank Niederhelfenschwil.

Der Anlass in ungezwungener Atmosphäre und inmitten der schönen Umgebung fand grossen Anklang bei Jung und Alt. Am frühen Nachmittag klang die gelungene Veranstaltung bei strahlendem Sonnenschein und angenehm warmen Temperaturen mit dem individuellen Rückweg ins Dorf aus.

**Gemeinderat**

